ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Justice, le 21 avril 1966, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "portant des mesures temporaires en faveur de certains membres du personnel de la police judiciaire des parquets", a donné le 25 avril 1966 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 21e april 1966 door de Minister van Justitie verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende tijdelijke maatregelen ten gunste van sommige personeelsleden van de gerechtelijke politie bij de parketten", heeft de 25e april 1966 het volgend advies gegeven :

PREAMBULE.

Alinéa 5.

Il est proposé de rédiger le considérant de la façon suivante :

"Considérant qu'il y a lieu de prendre en faveur des membres du personnel de la police judiciaire des parquets, des mesures temporaires analogues à celles prises par l'arrêté royal du 9 avril 1965 pour l'admission au niveau supérieur de certains agents de l'Etat; ".

\+

\+ \+

DISPOSITIF.

Article 1er.

Il est proposé de rédiger cet article de la façon suivante :

"Article 1er.-

"Les membres de la police judiciaire qui ont satisfait à l'examen de capacité aux fonctions d'officier judiciaire de la session de 1957 ou à un examen de capacité aux mêmes fonctions rattaché à cette session peuvent être nommés au grade d'officier judiciaire près les parquets, sans qu'il existe d'emplois vacants de ce grade".

.../...

Article 2.

Il est proposé de rédiger cet article de la façon suivante :

"Article 2.-

Les opérateurs et opérateurs principaux de laboratoire qui ont satisfait à l'examen de capacité aux fonctions de chef de laboratoire de la session 1961/1962, peuvent être nommés au grade de chef de laboratoire de police scientifique, sans qu'il existe d'emplois vacants de ce grade".

Article 3.

A cet article il y a lieu d'écrire "... produit ses effets le 1er mai 1966".

\+

\+ \+

CONTRESEING.

Le projet doit être contresigné par le Ministre des Finances en application de l'article 6 de la loi du 20 juillet 1921.

AANHEF.

Vijfde lid.

Voorgesteld wordt, de considerans als volgt te lezen :

"Overwegende dat ten gunste van de personeelsleden van de gerechtelijke politie bij de parketten tijdelijke maatregelen dienen te worden genomen als het koninklijk besluit van 9 april 1965 heeft vastgesteld voor toelating van sommige Rijksambtenaren tot het hoger niveau;".

\+

\+ +

ARTIKELEN.

Artikel 1.

Men leze dit artikel als volgt :

"Artikel 1.-

De leden van de gerechtelijke politie die geslaagd zijn voor het bekwaamheidsexamen voor het ambt van gerechtelijk officier van de zittijd 1957 of voor een aan die zittijd verbonden bekwaamheidsexamen voor hetzelfde ambt, kunnen tot gerechtelijk officier bij de parketten worden benoemd zonder dat er in die graad betrekkingen vacant zijn".

.../...

Artikel 2.

Voorgesteld wordt, dit artikel als volgt te lezen :

"Artikel 2.-

De laboratoriumoperateurs en eerstaanwezende laboratoriumoperateurs, die geslaagd zijn voor het bekwaamheidsexamen voor het ambt van laboratoriumchef van de zittijd 1961-1962, kunnen tot chef van een laboratorium van wetenschappelijke politie worden benoemd zonder dat er in die graad betrekkingen vacant zijn".

Artikel 3.

In dit artikel leze men : "... heeft uitwerking met ingang van 1 mei 1966".

\+

\+ +

MEDEONDERTEKENING.

Krachtens artikel 6 van de wet van 20 juli 1921 moet de Minister van Financiën het besluit medeondertekenen.

ML. L. 9632/2.

La chambre était composée de

Messieurs : G. HOLOYE, conseiller d'Etat, président,
de Heren : staatsraad, voorzitter,

G. VAN BUNNEN, conseillers d'Etat,
J. MASQUELIN, staatsraden,

G. DE LEUZE, greffier adjoint, greffier.
adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. G. VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par M. J. LIGOT, substitut.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(s) G. DE LEUZE.

De kamer was samengesteld uit

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. G. VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. LIGOT, substituut.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s) G. HOLOYE.